

Lulu Wang

PhD student | lulu99.wang@connect.polyu.hk

Education

The Hong Kong Polytechnic University	Hong Kong SAR, China
PhD in Translation and Interpreting Studies, CBS	2023–Present
Beijing Foreign Studies University	Beijing, China
MA in Translation Studies, School of English and International Studies	2020–2023
Shandong University	Jinan, Shandong Province, China
BA (Hons) in (Business) English, School of Foreign Languages and Literature	2016–2020

Overseas Learning Experience

University of Oxford (Fully Funded; Best Presentation Award)	Aug 2019
---	----------

Professional Experience

Teaching Assistant, Beijing Foreign Studies University	Fall 2021, Fall 2022
Intern, Bayer HealthCare (working remotely since Jan 2020)	Oct 2019–May 2023
Interpreter, The 14 th Miss GlobalCity Pageant Grand Final	Oct–Nov 2019
Translation Reviewer, Jinbang Translation Company	Apr 2017

Honors and Awards

PolyU Presidential PhD Fellowship, 2023
First-Class Scholarship, Beijing Foreign Studies University, 2021
Excellent Undergraduate Thesis Award, Shandong University, 2020
Bachelor's Degree with Honors, Shandong University (top 3%), 2020
Outstanding Graduate, Shandong University, 2020
National Encouragement Scholarship, Shandong University, 2017, 2018, 2019
Hu Min Encouragement Scholarship for Overseas Study, Shandong University, 2019
First-Class Scholarship, Shandong University, 2018

Publications

- [1] **Wang, L.**, & Sun, S. (2023). Dictating translations with automatic speech recognition: Effects on translators' performance. *Frontiers in Psychology*, 14, 1–11. <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2023.1108898>
- [2] **Wang, L.** (2022). Influences of language shift on speech fluency in memory production of unbalanced Chinese-English bilinguals. *Theory and Practice in Language Studies*, 12(2), 375–381. <https://doi.org/10.17507/tpls.1202.21>
- [3] Zuo, M., **Wang, L.**, & Wang, Y. (2021). Language shift effect on memory generalization of Chinese-English bilinguals. *International Journal of Linguistics, Literature and Translation*, 4(7), 71–81. <https://doi.org/10.32996/ijllt>

Certifications and Qualifications

CATTI Level-2 Certificate in Translation	IELTS Band Score 8.5
Test for English Majors – Band 8: Pass with Distinction	BEC Higher
Test for English Majors – Band 4: Pass with Distinction	High School English Teacher's Certificate